

	<h1>Cobra Yachts</h1>	<h2>SEAMASTER 45 FLY Equipment options</h2>	Radomsko
	The price list is valid from 01/01/2025		Date:
No.	LISTE D'ÉQUIPEMENT	EQUIPMENT LIST	STANDARD
1	Yacht à moteur Seamaster 45 de catégorie B équipé de 3 cabines de couchage, 2 barthooms avec cabines de douche. Moteur standard YANMAR 4LV170 170CV COMMON RAIL installé, réservoir de carburant 270L, toit type Flybridge.	Seamaster 45 motor yacht in category B equipped with 3 sleeping cabins, 2 barthooms with shower cabins. Standard YANMAR 4LV170 170HP COMMON RAIL engine installed, 270L fuel tank, Flybridge type roof.	
2	Aménagement intérieur modifié : cabine arrière gauche avec lit double indépendant	Changed interior layout: left aft cabin with free-standing double bed	
3	Canapés en désordre - Rembourrage haut de gamme	Sofas in the Mess - Premium Upholstery	
4	Parois latérales de 3 cabines finies avec des panneaux de rembourrage PREMIUM	Side walls of 3 cabins finished with PREMIUM upholstery panels	
5	Murs laqués brillants en une seule couleur	High gloss lacquered walls in one color	
6	Supplément pour la version SEAMASTER PREMIUM : Aménagement intérieur modifié : 2 cabines avec lits indépendants (cabine avant et cabine arrière gauche), cloisons laquées brillantes d'une seule couleur, côtés de cabine finis avec panneaux de rembourrage PREMIUM, meubles en placage HPL, matelas de couchage de type confort avec rembourrage Premium. Butées magnétiques pour portes intérieures. Bande d'aile SPHAERA inférieure et supérieure avec insert INOX, couvre-proue long en INOX. Support de toit en plexiglas noir avec logo « Seamaster » éclairé. Des canapés dans le mess et sur le flybridge et un matelas sur le pont avant avec rembourrage PREMIUM. Table de flybridge recouverte de teck ou de teck synthétique. Éclairage LED supplémentaire pour les cabines de couchage et les salles de bains. Serrures de porte de salle de bain. Toilettes murales silencieuses dans les salles de bains. Console de direction haut de gamme. Raccords montés sur des socles de type premium. Échelle d'embarquement de type premium. La porte d'entrée du mess - type Premium.	Surcharge for the SEAMASTER PREMIUM version: Changed interior layout: 2 cabins with free-standing beds (bow cabin and left aft cabin), high gloss lacquered bulkheads in one color, cabin sides finished with PREMIUM upholstery panels, HPL veneer furniture, Comfort type sleeping mattresses with Premium upholstery. Magnetic stoppers for interior doors. Lower and upper SPHAERA fender strip with INOX insert, long bow cover made of INOX. Black plexiglass roof support with illuminated "Seamaster" logo. Sofas in the Mess and on the flybridge and a mattress on the front deck with PREMIUM upholstery. Flybridge table covered with teak or synthetic teak. Additional LED lighting for sleeping cabins and bathrooms. Bathroom door locks. Quiet wall-mounted toilets in bathrooms. Premium steering console. Fittings mounted on premium type bases. Premium type boarding ladder. The entrance door to the mess - Premium type.	
7	Salle de bain agrandie avec accès depuis la cabine avant et une salle de bain partagée pour les cabines arrière avec accès depuis le couloir	Enlarged bathroom with access from the bow cabin and a shared bathroom for stern cabins with access from the corridor	
8	2 salles de bains agrandies avec un espace douche séparé. Accès à la salle de bain n° 1 depuis la cabine avant, et accès à la salle de bain n° 2 depuis le couloir (cette option implique l'abandon des armoires de la cabine avant)	2 Enlarged bathrooms with a separate shower space. Access to bathroom No. 1 from the bow cabin, and to bathroom No. 2 access from the corridor (this option involves giving up the wardrobes in the bow cabin)	
9	3 cabines de salle de bain avec WC et douche	3 bathroom cabins with toilet and shower	
10	4 cabines de salle de bain avec WC et douche	4 bathroom cabins with toilet and shower	
11	4 cabines de couchage	4 sleeping cabins	
12	Plate-forme de bain abaissée hydrauliquement	Hydraulically lowered bathing platform	
I	MOTEUR & PROPULSEUR	ENGINE & THRUSTER	
13	Moteur YANMAR 4LV170 170CV COMMON RAIL + réservoir de carburant 270L, Propulseur d'étrave 125 kgf avec batterie AGM 220Ah	YANMAR 4LV170 170HP COMMON RAIL engine + 270L fuel tank, Bowthruster 125 kgf with 220Ah AGM battery	STANDARD
14	Remplacement du moteur standard par 2 moteurs YANMAR 4LV170 170CV COMMON RAIL avec réservoir de carburant 600L et équipements (deuxième pale de gouvernail, accélérateur électronique, transmission, embrayage, système d'échappement, installation électrique, installation de refroidissement, fondation moteur, arbre, hélice, presse-étoupe, palier de support) (Pour les versions bateau avec et sans flybridge)	Replacement of the standard engine with 2 engines YANMAR 4LV170 170HP COMMON RAIL with 600L fuel tank and equipment (second rudder blade, electronic throttle, transmission, clutch, exhaust system, electrical installation, cooling installation, engine foundation, shaft, propeller, shaft gland, support bearing) (For boat versions with and without flybridge)	
15	Remplacement du moteur standard par 2 moteurs YANMAR 6LY440 440CV COMMON RAIL avec réservoir de carburant 1000L et équipements (deuxième pale de gouvernail, accélérateur électronique, transmission, embrayage, système d'échappement, installation électrique, installation de refroidissement, fondation moteur, arbre, hélice, presse-étoupe, palier de support), trim tabs + joystick au poste de barre du mess (Pour les versions bateau avec et sans flybridge)	Replacement of the standard engine with 2 engines YANMAR 6LY440 440HP COMMON RAIL with 1000L fuel tank and equipment (second rudder blade, electronic throttle, transmission, clutch, exhaust system, electrical installation, cooling installation, engine foundation, shaft, propeller, shaft gland, support bearing), trim tabs + joystick in the mess helmsman's station (For boat versions with and without flybridge)	

16	Levier de vitesse électronique pour 2 postes de barre (Mess + Flybridge) pour un monomoteur YANMAR 4LV170 170HP	Electronic throttle shifter for 2 helm stations (Mess + Flybridge) for a single engine YANMAR 4LV170 170HP	
17	Joystick YANMAR pour 1 poste de barre (Mess), remplaçant le propulseur d'étrave par un propulseur proportionnel	YANMAR Joystick for 1 helmsman's station (Mess), replacing the bow thruster with a proportional thruster	
18	Joystick YANMAR pour 2 postes de barre (Mess + Flybridge), remplaçant le propulseur d'étrave par un propulseur proportionnel	YANMAR Joystick for 2 helmsman's station (Mess + Flybridge), replacing the bow thruster with a proportional thruster	
19	Propulseur de poupe 125 kgf avec batterie 220Ah AGM	Stern thruster 125 kgf with 220Ah battery AGM	
20	Réservoir de carburant 600L INOX	Fuel tank 600L INOX	
21	Réservoir de carburant 1000L INOX	Fuel tank 1000L INOX	
II	CHAUFFAGE & CLIMATISEUR	HEATING & AIRCONDITIONER	
22	Chauffage de la cabine et des toilettes	Cabin and toilet heating	
23	Mess et chauffage de la cuisine	Mess and kitchen heating	
24	Climatisation dans le mess et la cuisine	Air conditioning in the mess and kitchen	
25	Climatisation dans les cabines	Air conditioning in the cabins	
26	Climatisation dans le mess, la cuisine et les cabines	Air conditioning in the mess, kitchen and cabins	
27	Climatisation version « tropicale »	"Tropic" version air conditioning	
28	Groupe électrogène 10 kVA	Power generator 10 kVA	
29	Groupe électrogène 5 kVA	Power generator 5 kVA	
III	COQUE	HULL	
30	Coque en PRV blanc, 4 fenêtres sur le côté, Bande de pare-battage supérieure en PVC sur le côté et la plate-forme - noir, Antifouling avec anti-osmose sur le fond	White GRP hull, 4 windows on the side, Upper PVC fender stripe on the side and platform - black, Antifouling with anti-osmosis on the bottom	STANDARD
31	Bande d'aile supérieure SPAHERA avec insert INOX	Upper fender stripe SPAHERA with INOX insert	
32	Bande d'aile en PVC sur le côté au-dessus de la ligne de flottaison	PVC fender stripe on the side above the waterline	
33	Bande d'aile SPAHERA avec insert INOX sur les côtés au-dessus de la ligne de flottaison et sur la plate-forme	SPAHERA fender strip with INOX insert on the sides above the waterline and on the platform	
34	Coque enveloppée d'une feuille PVC (dans la couleur choisie)	Hull wrapped with PVC foil (in a chosen colour)	
35	Couleur de la coque autre que blanche	Hull colour other than white	
36	Housse d'étrave au-dessus de la ligne de flottaison	Bow cover over the waterline	
37	Couvercle de proue à l'avant de l'ancre	Bow cover in front of the anchor	
IV	PONT	DECK	

38	GRP de couleur blanche, Ensemble standard en acier inoxydable, Coffre d'ancre ouvrant, Trappe moteur ouvrante avec une serrure à clé, Surfaces de pont antidérapantes, 3 trappes de pont ouvrantes, 4 taquets de pont, Casier pour bouteilles de gaz, Échelle d'embarquement pliante, Bande de protection en PVC sur la plate-forme, Garde-corps en acier inoxydable sur la plate-forme, Matelas sur le pont avant, Feux de navigation 360, Bouton klaxon, Feux de navigation pour le positionnement (gauche et droite), Support de toit en INOX, Guindeau 1000W + chaîne d'ancre 8mm/50m + ancre 20kg DELTA + poignée d'ancre	White coloured GRP, Standard stainless steel bulwark - set, Opening anchor locker, Opening engine hatch with a key lock, Antislip deck surfaces, 3 opening deck hatches, 4 deck cleats, Locker for gas bottles, Folding boarding ladder, Protective PVC strip on the platform, Guard rail in stainless steel on the platform, Mattress on the foredeck, Navigation lights 360, Horn button, Navigation lights for positioning (Left and right), Roof support made from INOX, Windlass 1000W + 8mm/50m anchor chain + 20kg anchor DELTA + anchor handle	STANDARD
39	Teck sur la plate-forme et le cockpit, bouchonnage noir	Teak on the platform and cockpit, black corking	
40	Changement du teck en teck synthétique sur la plate-forme et le cockpit	Changing Teak to Synthetic Teak on the platform and cockpit	
41	Teck sur le pont - bouchonnage noir	Teak on the deck - black corking	
42	Teck synthétique sur le pont et les escaliers	Synthetic teak on the deck and stairs	
43	Supplément pour teck synthétique personnalisé sur le pont, les marches, la plate-forme, le cockpit et le flybridge - Uniquement disponible lors de la commande de teck synthétique de base sur ces éléments (choix possible de la couleur et du motif du coulis)	Surcharge for custom synthetic teak on deck, steps, platform, cockpit and flybridge - Only available when ordering basic synthetic teak on these elements (possible choice of grout color and pattern)	
44	Supplément pour le changement du guindeau standard en guindeau 1500W + chaîne d'ancre galvanisée 10mm/50m + ancre DELTA 20KG + support d'ancre	Surcharge for changing the standard windlass to a 1500W windlass + Galvanized anchor chain 10mm/50m + 20KG DELTA anchor + anchor holder	
45	Contrôle supplémentaire du guindeau depuis la console du barreur	Additional windlass control from the helmsman's console	
46	Remplacement du matelas Standard sur le pont avant par un rembourrage Premium	Replacing the Standard mattress on the foredeck with a Premium upholstery	
47	Canapé de cockpit avec matelas + barrières	Cockpit sofa with mattresses + gates	
48	Canapé avec dossier rabattable dans le cockpit avec matelas + portails	Sofa with a fold-out backrest in the cockpit with mattresses + gates	
49	Application d'huile protectrice sur le pont en teck naturel	Applying protective oil on the natural teak deck	
50	2 taquets supplémentaires sur les demi-ponts	Additional 2 cleats on halfdecks	
51	2 taquets supplémentaires sur la plate-forme	Additional 2 cleats on the platform	
52	Eclairage de pont – 20 points LED BLANCS	Deck lighting – 20 WHITE LED points	
53	4 lampes sous-marines à l'arrière (couleur bleue)	4 underwater lamps on the stern (blue color)	
54	8 lampes sous-marines sur les côtés (couleur bleue)	8 underwater lamps on the sides (blue color)	
55	Douche dans le cockpit avec eau chaude/froide	Shower in cockpit with warm/cold water	
56	Point de lavage du pont (type pression) avec tuyau de 10 m	Deck wash point (pressure type) with 10m hose	
57	Ensemble de meubles 4 pièces en techno-rotin avec table	4 piece techno-rattan furniture set with table	
58	Remplacement de l'échelle d'embarquement standard par une échelle Premium installée dans la plate-forme	Replacement of the standard boarding ladder with a Premium ladder installed in the platform	
59	Passerelle pour le débarquement	Gangway for disembarkation	
60	Support de toit noir dans le cockpit avec logo « Seamaster » en surbrillance.	Black roof support in the cockpit with highlighted "Seamaster" logo.	
61	Cabrio sur la plate-forme	Cabrio over the platform	

62	Jeu de 10 défenses, 4 cordes d'amarrage 14mm	Set of 10 fenders, 4 mooring ropes 14mm	
V	FLYBRIDGE	FLYBRIDGE	
63	Colonne de direction basse avec volant en PVC, levier de commande moteur, jauges de commande moteur avec indicateur de vitesse, Siège de barreur bas, rabattable, canapé avec matelas, carénage en plexiglas, pavois, escalier d'entrée du flybridge + trappe, table	Low-mounted steering column with PVC steering wheel, engine control lever, engine control gauges with speedometer, Low, folding helmsman's seat, Sofa with mattress, Plexiglas fairing, Bulwark, Flybridge entrance stairs + hatch, Table	STANDARD
64	Remplacement d'un ensemble de matelas standard du flybridge par un ensemble de matelas COMFORT du flybridge avec rembourrage Premium (l'ensemble se compose d'un matelas de bronzage sur le toit et de matelas de canapé du flybridge)	Replacement of a set of flybridge Standard mattresses with a set of flybridge COMFORT mattresses with Premium upholstery (The set consists of sunbathing mattress on the roof and flybridge sofa mattresses)	
65	Supplément pour le siège de barreur de haute mer	Surcharge for the high sea-type helmsman seat	
66	Supplément pour la colonne de direction surélevée avec volant en PVC	Surcharge for the High-mounted steering column with PVC steering wheel	
67	Supplément pour le siège double barreur sur le flybridge	Surcharge for the double helmsman seat on the flybridge	
68	Raymarine AXIOM+ 9 + Deep + Système de yacht intelligent EmpirBus	Raymarine AXIOM+ 9 + Deep + EmpirBus Smart Yacht System	
69	Raymarine AXIOM+ 12 + Deep + Système de yacht intelligent EmpirBus	Raymarine AXIOM+ 12 + Deep + EmpirBus Smart Yacht System	
70	Sol recouvert de teck	Teak covered floor	
71	Sol recouvert de teck synthétique	Synthetic teak covered floor	
72	Pilotage des propulseurs à l'aide d'une télécommande	Thrusters steering with a remote	
73	Projecteur sur le toit	Searchlight on the roof	
74	Éclairage du flybridge avec 8 points lumineux	Flybridge lighting with 8 light points	
75	Cabrio au-dessus du poste de barreur sur le flybridge	Cabrio over the Helmsman's station on the flybridge	
76	Barbecue à gaz, réfrigérateur à étagères, évier avec bec verseur (eau froide/chaude) (Avec un couvercle)	Gas barbecue, shelf fridge, sink with spout (cold/hot water) (With a cover)	
77	Barbecue électrique, réfrigérateur à étagères, évier avec bec verseur (eau froide/chaude) (Avec un couvercle)	Electric barbecue, shelf fridge, sink with spout (cold/hot water) (With a cover)	
78	Set Radio FUSION RA670 + 4 haut-parleurs	Set Radio FUSION RA670 + 4 speakers	
79	Set Radio FUSION RA670 + 4 haut-parleurs + Caisson de basses + amplificateur 4 canaux	Set Radio FUSION RA670 + 4 speakers + Subwoofer + 4 channel amplifier	
VI	MESS/SALON	MESS/SALOON	
80	Canapés - COMFORT Tapisserie, Table, Porte d'entrée coulissante à trois vantaux (côté droit), Éclairage LED, Indicateurs d'eau/carburant/déchets, Indicateur de charge de la batterie, Le tableau électrique principal avec protection automatique, Prise USB, Fenêtre ouvrante, Porte du timonier, Fenêtres en verre trempé dans la cabine - couleur graphite	Sofas - COMFORT Upholstery, Table, Three-leaf sliding entrance door (right side), LED lighting, Water/ fuel/ waste indicators, Battery charge indicator, The main electric board with automatic protection, USB socket, Opening window, helmsman's door, Tempered glass windows in the cabin - graphite coloured	STANDARD
81	La porte d'entrée du mess - Type Premium	The entrance door to the mess - Premium type	
82	Moustiquaire avec fonction d'aveuglement pour trappe horizontale LEWMAR	Mosquito net with blinding function for horizontal hatch LEWMAR	
83	Antenne TV V912EC GLOMEX	Antenna TV V912EC GLOMEX	
84	Armoire releveuse TV + TV 39" SMART TV	TV lift cabinet + TV 39" SMART TV	

85	Table abaissée + matelas	Lowered table + mattress	
86	Stores pour fenêtres et portes	Blinds for windows and doors	
87	Revêtement de sol en moquette SmartStrand Forever Clean Bohème en désordre	SmartStrand Forever Clean Bohème carpet floor covering in the mess	
VII	POSTE DE TIMONIER - MESS	HELMSMAN POSITION - MESS	
88	Console de pilotage avec volant en acajou, siège de barreur avec réglage, bouton de klaxon, panneau de commande du moteur, levier de vitesses, système de direction d'urgence – barre, essuie-glace tribord, radio + 2 haut-parleurs, Raymarine AXIOM+ 9 + Deep + système de yacht intelligent EmpirBus	Steering console with mahogany steering wheel, Helmsman's seat with adjustment, Horn button, Control panel of engine operation, Throttle shifter, Emergency steering system – tiller, Starboard window wiper, Radio + 2 speakers, Raymarine AXIOM+ 9 + Deep + EmpirBus Smart Yacht System	STANDARD
89	Système de yacht intelligent Raymarine AXIOM + 12 + Deep + EmpirBus	Raymarine AXIOM + 12 + Deep + EmpirBus Smart Yacht System	
90	2x Raymarine AXIOM+ 12 + Deep + EmpirBus Smart Yacht System pour le poste de barre dans le mess	2x Raymarine AXIOM+ 12 + Deep + EmpirBus Smart Yacht System for the helmsman's position in the mess	
91	Carte pour traceur de cartes	Map for chartplotter	
92	Radiotéléphone maritime Raymarine VHF RAY 53	Maritime Radiotelephone Raymarine VHF RAY 53	
93	Raymarine AIS 700 Classe B	Raymarine AIS 700 Class B	
94	Pilote automatique Raymarine EV – 150 avec 1x p70RS (adapté au moteur 170CV)	Raymarine autopilot EV – 150 with 1x p70RS (adapted to the 170HP engine)	
95	Pilote automatique Raymarine EV-400 avec 2x p70RS (adapté aux moteurs de plus de 170CV)	Raymarine autopilot EV-400 with 2x p70RS (adapted to engines over 170HP)	
96	Remplacement d'une radio standard par un ensemble : Radio FUSION RA670 + 4 haut-parleurs (2 haut-parleurs installés dans le mess et 2 haut-parleurs installés dans le cockpit)	Replacement of a standard radio with a set: Radio FUSION RA670 + 4 speakers (2 speakers installed in the mess and 2 speakers installed in the cockpit)	
97	Essuie-glace de hublot	Port window wiper	
98	Indicateur de position du gouvernail	Rudder position indicator	
99	Prise 230V supplémentaire	Additional 230V socket	
100	Soufflage d'air du pare-brise côté barreur (évaporation rapide)	Windscreen air blow on the helmsman side (quick evaporation)	
VIII	CAMBOOSE	CAMBOOSE	
101	Cuisinière à gaz SOLGAZ avec 3 feux et plaque de cuisson en verre, Robinet avec eau chaude et froide, Réfrigérateur 90L, Placards sur le plan de travail (sous le plafond), Tiroirs sous le plan de travail, Plan de cuisine en HPL compact, Prise 3X230V (raccordement d'alimentation externe uniquement), Évier	SOLGAZ gas cooker with 3 burners and glass cooktop, Tap with hot and cold water, Fridge 90L, Cupboards over the counter top (Under the ceiling), Drawers under the counter top, Kitchen top made of Compact HPL, 3X230V socket (external power supply connection only), Sink	STANDARD
102	Frigo supplémentaire 36L	Additional fridge 36L	
103	Hotte d'évacuation avec filtre à charbon	Exhaust hood with carbon filter	
104	Four à gaz	Gas Oven	
105	Remplacement d'un frigo standard par un frigo 150L	Replacement of a standard fridge with a 150L fridge	
106	Lave-vaisselle (230V)	Dishwasher (230V)	
107	Four avec micro-ondes (230V)	Oven with microwave (230V)	
108	Machine à laver (230V)	Washing machine (230V)	

109	Four à micro-ondes 230V	Microwave oven 230V	
110	Rangement supplémentaire sous le siège	Additional storage under the seat	
111	2x Rangement supplémentaire sous le siège (option disponible uniquement si le réfrigérateur 36L ou le four à micro-ondes 230V n'ont pas été commandés)	2x Additional storage under the seat (option available only if 36L fridge or 230V microwave oven were not ordered)	
IX	CABINE AVANT	FORECABIN	
112	Lit double autoportant - Sellerie STANDARD, Lampe de chevet, Armoire, Prise USB, Éclairage LED, Trappe ouvrante sur le pont, Deux fenêtres basculantes placées dans les fenêtres fixes sur les côtés, Stores dans les fenêtres latérales, Moustiquaires avec fonction d'aveuglement pour trappe horizontale (option disponible uniquement pour la version bateau à 3 cabines)	Free standing double bed - STANDARD upholstery, Bedside lamp, Wardrobe, USB socket, LED lighting, Opening hatch to deck, Two tilting windows placed in the fixed windows on the sides, Blinds in side windows, Mosquito nets with blinding function for horizontal hatch (option available only for 3-cabin boat version)	STANDARD
113	Moustiquaires pour les fenêtres sur les côtés	Mosquito nets for the windows on the sides	
114	Matelas superposés de type CONFORT	COMFORT type bunks mattresses	
115	Prise 230V	230V socket	
116	Revêtement de sol en moquette SmartStrand Forever Clean Bohème pour toutes les cabines de couchage	SmartStrand Forever Clean Bohème carpet floor covering for all sleeping cabins	
117	TV 32" SMART TV	TV 32" SMART TV	
118	Tiroir supplémentaire monté sous le lit de la cabine avant (uniquement disponible pour les bateaux 3 cabines)	Additional drawer mounted under the bed of the bow cabin (only available for 3-cabin boat)	
X	CABINE ARRIÈRE (TRIBORD)	STERN CABIN (STARBOARD)	
119	Lits superposés (1400x2000) - Sellerie STANDARD, Lampe de chevet, Armoire, Fenêtre basculante placée dans la fenêtre fixe sur le côté, Prise USB, Éclairage LED, Fenêtre latérale, Store dans la fenêtre latérale	Double bunk (1400x2000) - STANDARD upholstery, Bedside lamp, Wardrobe, Tilting window placed in the fixed window on the side, USB socket, LED lighting, Side window, Blind in side window	STANDARD
120	Moustiquaire pour la fenêtre sur le côté	Mosquito net for the window on the side	
121	Matelas superposés de type CONFORT	COMFORT type bunks mattresses	
122	Prise 230V	230V socket	
XI	CABINE ARRIÈRE (BÂBORD)	STERN CABIN (PORT)	
123	Lits superposés (1600x2000) - Rembourrage STANDARD, Lampe de chevet, Matelas, Casiers sous la couchette, Armoire, Fenêtre basculante placée dans la fenêtre fixe sur le côté, Prise USB, Éclairage LED, Fenêtre latérale, Store dans la fenêtre latérale	Double bunk (1600x2000) - STANDARD upholstery, Bedside lamp, Mattresses, Lockers under the bunk, Wardrobe, Tilting window placed in the fixed window on the side, USB socket, LED lighting, Side window, Blind in side window	STANDARD
124	Moustiquaire pour la fenêtre sur le côté	Mosquito net for the window on the side	
125	Matelas superposés de type CONFORT	COMFORT type bunks mattresses	
126	Prise 230V	230V socket	
XII	CABINE DE TOILETTE AVEC DOUCHE N° 1	TOILET CABIN WITH SHOWER No. 1	
127	Lavabo, WC électriques, Douche avec vidange, Cintres à serviettes, Trappe de pont, Miroir, Armoire	Wash basin, Electric toilet, Shower with drain, Towel hangers, Deck hatch, Mirror, Cupboard	STANDARD
128	Prise 230V	230V socket	
129	WC électrique VETUS avec un standard plus élevé - Fonctionnement silencieux (changement par rapport aux WC électriques standard)	VETUS electric toilet with a higher standard - Quiet operation (change from standard electric toilet)	
130	Fenêtre d'ouverture	Opening window	

131	Moustiquaire avec fonction d'aveuglement pour trappe horizontale	Mosquito net with blinding function for horizontal hatch	
XIII	CABINE DE TOILETTE AVEC DOUCHE N° 2	TOILET CABIN WITH SHOWER No. 2	
132	Lavabo, WC électriques, Douche avec vidange, Cintres à serviettes, Trappe de pont, Miroir, Armoire	Wash basin, Electric toilet, Shower with drain, Towel hangers, Deck hatch, Mirror, Cupboard	STANDARD
133	Prise 230V	230V socket	
134	WC électrique VETUS avec un standard plus élevé - Fonctionnement silencieux (changement par rapport aux WC électriques standard)	VETUS electric toilet with a higher standard - Quiet operation (change from standard electric toilet)	
135	Fenêtre d'ouverture	Opening window	
136	Moustiquaire avec fonction d'aveuglement pour trappe horizontale	Mosquito net with blinding function for horizontal hatch	
XIV	CABINE DE TOILETTE AVEC DOUCHE N° 3 (LE CAS APPLICABLE)	TOILET CABIN WITH SHOWER No. 3 (IF APPLICABLE)	
137	Lavabo, WC électriques, Douche avec vidange, Cintres à serviettes, Fenêtre ouvrante sur le côté, Miroir, Armoire	Wash basin, Electric toilet, Shower with drain, Towel hangers, Opening window on the side, Mirror, Cupboard	STANDARD
138	Prise 230V	230V socket	
139	WC électrique VETUS avec un standard plus élevé - Fonctionnement silencieux (changement par rapport aux WC électriques standard)	VETUS electric toilet with a higher standard - Quiet operation (change from standard electric toilet)	
140	Fenêtre d'ouverture	Opening window	
141	Moustiquaire pour la fenêtre sur le côté	Mosquito net for the window on the side	
XV	CABINE DE TOILETTE AVEC DOUCHE N° 4 (LE CAS APPLICABLE)	TOILET CABIN WITH SHOWER No. 4 (IF APPLICABLE)	
142	Lavabo, WC électriques, Douche avec vidange, Cintres à serviettes, Fenêtre ouvrante sur le côté, Miroir, Armoire	Wash basin, Electric toilet, Shower with drain, Towel hangers, Opening window on the side, Mirror, Cupboard	STANDARD
143	Prise 230V	230V socket	
144	WC électrique VETUS avec un standard plus élevé - Fonctionnement silencieux (changement par rapport aux WC électriques standard)	VETUS electric toilet with a higher standard - Quiet operation (change from standard electric toilet)	
145	Fenêtre d'ouverture	Opening window	
146	Moustiquaire pour la fenêtre sur le côté	Mosquito net for the window on the side	
XVI	SYSTÈMES DE DRAINAGE	DRAINING SYSTEMS	
147	Installation de drainage de l'eau, pompe automatique ou manuelle, Installation de drainage de l'eau, pompe manuelle, Pompe de cale électrique supplémentaire à commande automatique	Water drainage installation, automatic or manual pump, Water drainage installation, manual pump, Additional automatically controlled electric bilge pump	STANDARD
XVII	SYSTÈME ÉLECTRIQUE (12V/220V) :	ELECTRICAL SYSTEM (12V/220V):	
148	Chargeur 50AH pour l'alimentation à quai (démarré automatiquement), Câble d'alimentation à quai hermétique (15m), Prise d'alimentation à quai dans le cockpit, Batterie 70Ah, Batterie 220Ah,	50AH charger for shore supply (started automatically), Hermetic shore supply cable (15m), Shore supply socket in the cockpit, Battery 70Ah, Battery 220Ah,	STANDARD
149	Onduleur 3000W avec batteries 2x220Ah	3000W Inverter with batteries 2x220Ah	
150	Batterie supplémentaire 2x220Ah	Additional battery pack 2x220Ah	
XVIII	INSTALLATIONS D'EAU ET SANITAIRES	WATER AND SANITARY INSTALLATIONS	
151	Réservoir d'eau 300L, Réservoir noir 200L avec soupape de décharge par gravité et sortie de vidange, Chaudière - 40L	Water tank 300L, Black tank 200L with gravity discharge valve and drain outlet, Boiler - 40L	STANDARD

152	Réservoir d'eau INOX plus grand 500L	Larger INOX water tank 500L	
153	Réservoir INOX noir plus grand 400L	Larger INOX black tank 400L	
154	Réservoir d'eaux grises INOX séparé 200L (Uniquement avec réservoir noir de 200L)	Separate INOX gray water tank 200L (Only with 200L black tank)	
155	Stockage des matières fécales sans décharge par-dessus bord. Tous les drains sont dirigés vers le réservoir d'eaux usées	Storage of faeces without discharge overboard. All drains are directed to the sewage tank	
156	Chaudière plus grande - 60L	Larger boiler - 60L	
XIX	TRANSPORT	TRANSPORT	
157	Le coût du transport dépend de la distance et est calculé séparément	The cost of transport depends on the distance and is calculated separately	
158	Préparation du yacht pour le transport dans le chantier naval	Preparation of the yacht for transport in the shipyard	STANDARD
	Préparation et gréement du yacht dans le port de plaisance, à distance :	Preparing and rigging yacht in marina, at distance:	
159	À 500 km du chantier naval	To 500 km from shipyard	
160	À 1000 km du chantier naval	To 1000 km from shipyard	
161	À 1500km du chantier naval	To 1500km from shipyard	